



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

26. Juli 2011

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 22. JULI 2011

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 22. Juli 2011 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 178,2 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) sanken um 0,6 Mrd EUR auf 350,6 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 0,4 Mrd EUR auf 853,0 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 12,4 Mrd EUR auf 79,4 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 21,4 Mrd EUR auf 401,3 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 20. Juli 2011, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 153,6 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 197,0 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 74 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 32,2 Mrd EUR (gegenüber 10,3 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 0,3 Mrd EUR auf 133,8 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von Wertpapieren zurückzuführen, die im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen und des Programms für die Wertpapiermärkte erworben worden waren. In der Woche zum 22. Juli 2011 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 74,0 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen

des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 59,9 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 8,1 Mrd EUR auf 250,5 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 26/07/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>363.251</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>853.036</b>	<b>-382</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>218.058</b>	<b>619</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>357.857</b>	<b>30.227</b>
2.1 Forderungen an den IWF	75.894	291	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	250.540	8.141
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	142.164	329	2.2 Einlagefazilität	32.167	21.913
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>24.642</b>	<b>1.437</b>	2.3 Termineinlagen	74.000	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>20.273</b>	<b>281</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.273	281	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1.150	173
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>4.448</b>	<b>75</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>508.610</b>	<b>43.454</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	197.070	43.474	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>87.271</b>	<b>12.388</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	311.509	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	79.429	12.393
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.842	-4
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>40.392</b>	<b>1.525</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	0	-29	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.439</b>	<b>207</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	31	10	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>8.921</b>	<b>2.036</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>57.280</b>	<b>4.848</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	8.921	2.036
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>484.458</b>	<b>-902</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	133.837	-347	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>52.170</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	350.621	-555	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>200.389</b>	<b>2.790</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>33.944</b>	<b>0</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>316.657</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>295.544</b>	<b>-871</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>81.480</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.006.061</b>	<b>48.867</b>			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

**Passiva insgesamt** **2.006.061** **48.867**

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.